

# Bonus Hausangestellte – Bonus lavoratori domestici

D.l. n. 34 del 19/05/2020 – art. 85

## Antragsteller/richiedente:

*Patronatsvollmacht und Ausweis beilegen/allegare mandato d'assistenza patronato e documento d'identità*

Name - Nome: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum/ort - Data e luogo di nascita: \_\_\_\_\_

Steuernummer/codice fiscale: \_\_\_\_\_

Wohnhaft in/residente a: \_\_\_\_\_

Adresse/indirizzo: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ E-Mail \_\_\_\_\_

## Erklärungen/Dichiarazioni

Ich, Antragsteller, wissend der rechtlichen Verantwortung die ich mir im Sinne des Artikels 76 des D.P.R. n. 445 von 2000 für Falschangaben aneigne, erkläre, dass die unten angegebenen Daten gemäß Art. 76 D.P.R. Nr. 445 von 2000 der Wahrheit entsprechen und auf Anfrage der zuständigen Institutionen belegbar sind.

*Io richiedente, consapevole delle responsabilità penali che mi assumo, ai sensi dell'articolo 76 del D.P.R. n. 445 del 2000, per falsità in atti e dichiarazioni mendaci, dichiaro che quanto sotto dichiarato è vero ed è accertabile ai sensi dell'articolo 43 del citato D.P.R., ovvero documentabile su richiesta delle amministrazioni competenti.*

Erkläre, dass ich am 23 Februar 2020 ein Arbeitsverhältnis als Hausangestellte/r mit einer Dauer von mehr als 10 Wochenstunden inne hatte und nicht mit dem Arbeitgeber zusammen lebe.

- Dichiaro di essere o di essere stato titolare di almeno un rapporto di lavoro domestico attivo al 23 febbraio 2020 di durata complessiva superiore a 10 ore settimanali e di non essere convivente con alcuno dei datori di lavoro*

Erkläre, dass ich keine Leistungen bzgl. COVID-19 gemäß der Artikel 27, 28, 19, 30 und 38 des Gesetzesdekretes Nr. 18 vom 17 März 2020 bezogen habe.

- Dichiaro di non aver fruito di alcuna delle indennità COVID-19 di cui agli artt. 27, 28, 29, 30 e 38 del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18;*

Erkläre keine Unterstützung vom „fondo di ultima istanza“ laut Artikel 44 des Gesetzesdekretes Nr. 18 vom 17 März 2020 bezogen zu haben.

- Dichiaro di non avere fruito del fondo di ultima istanza, in favore dei lavoratori dipendenti e autonomi iscritti alle gestioni amministrate dagli enti di diritto privato di previdenza obbligatoria alle casse private, di cui all'articolo 44 del decreto-legge n. 18/2020;*

Erkläre nicht Bezieher einer Rente zu sein (mit Ausnahme des Invalidengeldes laut Artikel 1 des Gesetzes Nr. 222 vom 12. Juni 1984)

- Dichiaro di non essere titolare di pensione (ad eccezione dell'assegno ordinario di invalidità di cui all'articolo 1 della legge 12 giugno 1984, n. 222);*

- Erkläre, kein weiteres unbefristete lohnabhängiges Arbeitsverhältnis zu haben.

*Dichiaro di non essere titolare di altra tipologia di rapporto di lavoro dipendente a tempo*

*indeterminato;*

Bankdaten/*dati bancari*:

IBAN: \_\_\_\_\_

**Weiteres erkläre ich,**

- **dass ich das Patronat SBR im ASGB von der Verantwortung von jeglichen Falschaussagen bzw. Falschangaben befreie;**
- **dass ich kein Grundeinkommen laut Art. 82 des Gesetzesdekretes n 34 vom 19/05/2020 (reddito di emergenza) beziehe;**

***Inoltre dichiaro,***

- ***di esonerare il patronato SBR nell' ASGB di ogni responsabilita per quanto riguarda dichiarazioni e testimonianze false;***
- ***di non percepire il reddito di emergenza;***

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift/*firma* \_\_\_\_\_

Anlage/*allegato 1* – Patronatsvollmacht/*delega del patronato*

Anlage/*allegato 2* – Ausweiskopie/*kopia carta d'identità*